## 依教奉行 为善乐施

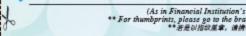
Practise according to the Buddha's teachings. Do good and rejoice in generosity. All donations, big or small, are meritorious and welcomed.

## **GIRO** Donation Form **财路** | 捐 | 款 | 表 | 格

## Part 1

For Applicant's Completion (Fill in the spaces indicated with \*)

由申请人填妥 (请在 * 空行填上详情)
Name of Billing Organisation "BO" / 受惠团体名称 "BO" Kong Meng San Phor Kark See Monastery 光明山普觉禅寺
Date / 日期 To: Name of Financial Institution / 金融机构名称
• •
Branch 分行 *
Billing Organisation's Donor's Name / 受惠团体捐助者名称
Billing Organisation's Customer's Reference Number / 受惠团体的顾客参照编号
GD BCS
* Amount (S\$) to be deducted every month / 毎月扣除數額 (S\$)
■ Kong Meng San Phor Kark See Monastery S\$
□ Buddhist College of Singapore S\$ 新加坡佛学院
新川収許手院 (* Total 总额): \$\$
# limit to set in bank syste
(a) I/We hereby instruct you to process the BO's instructions to debit my / our account for the donation. 在此我 / 我们指示你让受惠团体从我 / 我们的户口收取捐款。
(b) You are entitled to reject the BO's debit instruction if my / our account does no have sufficient funds and charge me / us a fee for this. You may also at you discretion allow the debit even if this results in an overdraft on the account an impose charges accordingly. 差數 / 我们的户口没有足够的款项。你有权拒绝受利团体的指示,并向我 / 我们家取行政费。即使我 / 我们身实的余额不足,您也可能行决定让受惠团体从我 / 我们的户头收取捐款, 再向我 / 我们家取相关费用。
(e) This authorisation will remain in force until terminated by your written notice sen to my/our address last known to you or upon receipt of my / our written revocation through the BO. 此授权书,在我/我们未接获你终止协定的书面通知前,或在优 未接获我/我们通过受惠团体所考出的终止协定通知前,将保留它的有效性。
My / Our Name(s) (Account Holder's Name) 我 / 我们姓名 ( 户口持有者姓名 )
My / Our Account Number 我 / 我们的户口号码
My / Our Contact (Tel / Fax) Number(s) / E-mail address 我 / 我们的联络号码 / 传真 / 电子邮址
My / Our Company Stamp / Signature(s) Thumbprint(s)** 我 / 我们公司的印章 / 签名 / 指纹



Part 2																	
For Billing Organisation's Completion 由受惠团体填妥																	
Bank / 银行				Bran	ch/	分行	Billi	ng Or	ganis	ation	's Ao	count No. / 受惠团体户口号码					
7	3	3	9	6	5	6	4	3	6	1	9	3	0	0	1		
Billing Organisation's Customer's Ref No. 受惠团体的服客参照号码																	
G	D						- An										
Billing Organisation's Customer's Ref No. 受惠团体的顾客参照号码																	
В	С	S	-	D. 123 P	1- U 3 K	N CD 1	P AN	9 09									
$\vdash$													_				_
-	Bank	/ 银行	Ī	Bran	ch/	分行		Acco	unt N	lo. to	be D	ebite	d/#	教者	Po	号码	
L																	Ш
Part 3																	
For Financial Institution's Completion 由金融机构填妥																	
To: Kong Meng San Phor Kark See Monastery 光明山普觉禅寺 88 Bright Hill Road Singapore (574117) Tel: 6849 5305 Fax: 6453 2090																	
This Application is hereby REJECTED ( please tick √) for the following reason (s) 此申请被驳回(请在以下的申请被驳回的理由打勾 √)																	
□ Signature / Thumbprint* differs from Financial Institution's records 釜名 /指数* 不符合金融机构的记录																	
□ Wrong account number 户□号码错误																	
□ Signature / Thumbprint* incomplete / unclear* 签名 / 指紋* 不完整 / 不清														不清楚			
☐ Amendments not countersigned by applicant 申请者没在更正的项目旁签名													旁签名				
□ Account operated by signature / thumbprint 户□依据签名 / 指致启动 *Please delete where inapplicable *请删除无关的项目																	
	0	ther	其	t : .		4	4	-				-			_	A	_
						+			_	_					4		100

Name of Approving Officer 批准长官的姓名

Authorised Signature and Stamp of Financial Institution 金融机构所授权的签名与印章 Date 日期

Please mail the completed form to 填妥表格请寄至:

Kong Meng San Phor Kark See Monastery 光明山普觉禅寺 Finance Department 射政部

88 Bright Hill Road Singapore (574117)

衰心感谢您的护持与揭献 Thank you for your kind donation and support. May you be well and happy.